



p.a. F. Magnollay, 1114 Colombier

LES PREMIERS CONTACTS
AVEC BARGA PAR L'INTERMÉ-
DIAIRE DU CEAS

Au CEAS
Monsieur Michaël YANOGO
Angle ouest lycée mixte de
Gounghin 01
BP 3306
OUAGADOUGOU 01
Burkina-Faso

FMA/ab

Denens, le 28 février 2000

Chers amis,

Nous avons bien reçu votre lettre du 13.12.99 ainsi que le courrier du 5.01.00 de nos partenaires de Barga dont nous vous remettons une copie.

Suite à ces 2 lettres, notre groupe de "Paysans solidaires" s'est réuni le 3 février pour définir dans quel cadre nous souhaitons collaborer avec le CEAS en vue d'un partenariat avec nos amis de Barga.

Ce qui nous tient à cœur dans la notion de projet est que les habitants du village deviennent porteurs de leur propre développement.

Ce qui exige de ses habitants :

- une participation à l'élaboration de tout projet,
- un climat de confiance réciproque,
- une information et une formation sur le comment faire,
- une mobilisation des compétences et des forces de travail régionale.

Ainsi cela sera leur projet villageois qu'ils seront motivés à faire fonctionner de façon durable.

Vu votre expérience de terrain au Burkina-Faso, nous souhaitons que le CEAS collabore à l'évaluation et au suivi de projets proposés par nos partenaires de Barga tout en tenant compte de nos attentes décrites ci-dessus.

Vu nos précédentes expériences, il nous paraît nécessaire de se fixer comme règle que **chaque projet** réponde à certaines exigences. Par exemple en voici quelques-unes :

- qui sont les initiateurs des projets ?
- qui va en bénéficier (quelques particuliers, un groupe de personnes, la population villageoise) ?
- les bénéficiaires sont-ils partie prenante (élaboration, réalisation, suivi) et de quelle manière participent-ils aux frais de fonctionnement des projets ?
- quels sont les besoins et les possibilités en formation pour réaliser et faire fonctionner ce projet ?
- quelles synergies sont envisageables avec d'autres projets régionaux ?
- quels seront le coût d'investissement et les frais de fonctionnement ?
- quel est le ou les partenaires qui vont financer ce projet ?
- après sa réalisation, comment sera géré le fonctionnement du projet ?

Libre à vous de compléter ces exigences avec nos amis de Barga après notre accord de principe.

Le rôle de chacun peut se résumer de la façon suivante :

- les villageois de Barga : - initiateurs et porteurs du projet,
- le CEAS : - évalue le projet en tenant compte des exigences ci-dessus et en assure le suivi,
- "Paysans solidaires" : - stimulent les échanges, les initiatives, la formation, valident le projet et participent au financement.

Ce partenariat a trois doit être le garant de projets efficaces et durables sans en alourdir l'administration. Il va exiger de la transparence et une confiance réciproque.

Il est bon de rappeler que "Paysans solidaires" veut privilégier les échanges entre paysans d'ici et d'ailleurs et qu'il ne peut financer que de petits projets qui génèrent l'initiative paysanne et la formation.

Vu le retard qu'a pris notre correspondance, il est peu probable que des membres de "Paysans solidaires" puissent organiser une visite à Barga ce printemps.

Cependant, nous désirons aller de l'avant et vous demandons :

- de réagir assez rapidement sur notre manière d'envisager notre collaboration. Nous sommes bien conscients que ce que nous vous demandons, va exiger de votre part, passablement de travail. Nous sommes prêts à participer à une part des coûts et à faire des aménagements sur les exigences posées;
- dans un deuxième temps, nous vous proposons de contacter les responsables villageois de Barga :
 - pour discuter de notre mode de fonctionnement et s'enquérir de leur accord sur le rôle attribué au CEAS,
 - pour choisir avec nos partenaires de Barga le projet qui leurs paraît le plus prioritaire; de le décrire et de répondre aux exigences précitées;
- de nous faire parvenir le projet validé conjointement par le CEAS et nos amis de Barga.

Nous attendons votre accord de principe sur notre manière d'envisager ce partenariat avant d'en informer les responsables de Barga.

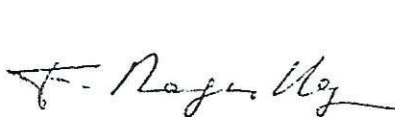
En espérant que cette collaboration va rapidement se concrétiser, nous vous adressons, chers amis, nos salutations les meilleures.

Pour le groupement de "Paysans solidaires"

Béatrice SAUTY

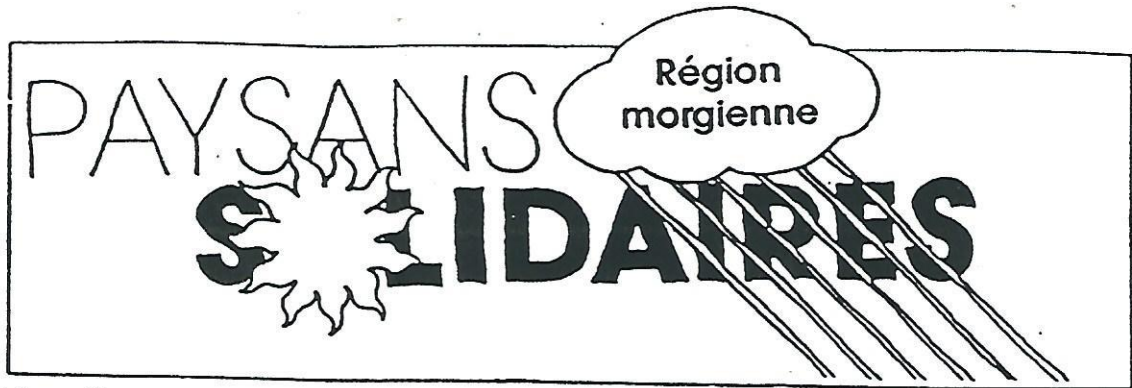
François Magnollay

Richard André



Ci-joints :

- copie de la lettre reçue de Barga (5.1.2000)
- pour information copie de cette lettre au CEAS (NE)



p.a. F. Magnollay, 1114 Colombier

4. 7. 2000

Au CEAS
MM. Michael Yanogo
et Bernard Nonguierma
BP 3306
Ouagadougou 01
Burkina-Faso

- cahier des charges du partenariat CEAS et Paysans solidaires
- les projets qui retiennent notre attention pour les paysans de Barga

Messieurs,

Notre groupe de Paysans solidaires s'est rencontré le 15 juin pour discuter de votre dernière correspondance des 8 et 24 mai.

Nous sommes d'accord de prendre en compte l'offre de partenariat en 5 points que le CEAS propose à Paysans solidaires. Ainsi votre expérience du terrain permettra de faciliter l'identification, la mise en œuvre et le suivi des projets.

C'est avec beaucoup d'intérêt que nous avons pris connaissance de votre rapport concernant votre rencontre avec la population de Barga. Il nous a donné l'impression que tant les femmes que les hommes ont pu s'exprimer. La mise en place d'un comité de gestion des relations d'amitié entre le village de Barga et Paysans solidaires nous paraît une bonne idée et facilitera nos relations directes.

C'est avec attention que nous avons pris connaissance du tableau récapitulatif des contraintes du village de Barga. A ce sujet, nous avons quelques questions :

- Nous aimerions connaître la différence de conception et de coût entre les puits de grand diamètre, les puits maraîchers, les puits pastoraux et les installations de forage ?
- Qu'est-ce qui se réalise déjà à Barga par d'autres partenaires ?
- Quel est le rôle que jouent à Barga : les groupements villageois, les groupements NAAM, le service d'agriculture ? Y a-t-il une synergie entre eux ?

Sur le principe Paysans solidaires trouve préférable de soutenir plusieurs petits projets plutôt qu'un seul « gros projet ». Cette façon de faire permettra d'intéresser plusieurs types de bénéficiaires. Ainsi, nous vous suggérons d'établir, selon notre lettre du 28 février 2000, une étude de détail pour 4 projets soit :

Ravitaillement en eau selon urgence : installation de forage ou puits maraîchers ou puits pastoraux ou puits de grand diamètre.

Moulins à grains pour mil ou autres céréales.

Petits crédits pour embouche et autres activités féminines

10 modules de formation CEAS, pour des hommes ou des femmes de Barga (10 x 35'000), à définir selon les besoins prioritaires et si possible en adéquation avec les projets.

Notre groupement de Paysans solidaires est bien conscient qu'il n'est pas à même de définir les priorités voir les urgences. Donc à vous de les déterminer lors de la description des projets(par ex. dans le type d'installation pour le ravitaillement en eau).

Concernant le financement de la formation(350'000 CFA), vous pouvez le considérer comme déjà assuré par notre groupement pour l'an 2000.

Dans le descriptif des projets, veuillez nous préciser ce qu'il est habituel de faire concernant le financement par exemple : 50% en fonds perdus et 50% remboursables ?

Voilà nos quelques réflexions suite à votre rencontre avec la population de Barga. Nous espérons que nous pourrons assez rapidement, sans brûler les étapes, entrer dans une phase concrète de réalisation. Lors de votre prochaine visite à Barga, nous vous prions de transmettre à nos amis nos salutations fraternelles.

En vous remerciant de votre appui, nous vous adressons, Messieurs, nos salutations les meilleures.

Pour Paysans solidaires

le 4 juillet 2000

François Magnollay

Béatrice Sauty

P.S. pour s'assurer d'une bonne transmission de ce courrier, merci de nous faire parvenir dans la semaine qui suit par fax, au 41218016383, un accusé de réception de cette lettre.

Copie au CEAS à Neuchâtel

P.S pouvez-vous nous faire parvenir le répertoire des formations du CEAS.
D'avance merci.

Burkina Faso

Département de Barga

Village de Barga

Comité de gestion des relations d'amitié

C/O Santouma ~~Rel~~ ~~ains~~ B.P 30 Ouahigouya

Tel 55 04 18 = Domicile

Yohouga

Barga le 16 Octobre 2000

Lettre N° 2000/003

Chers Amis

Votre lettre nous est parvenue et nous sommes très content. Le début de notre saison pluvieuse était très bonne mais arrivé à la fin du mois d'Aout début Septembre la pluie s'est arrêtée de pleuvoir ce fait que le mil le maïs et autres cultures que nous semé on tous été détruit, ce qui prouve que la famine s'annonce l'année prochaine.

On tous ce que nous avons à vous dire pour le moment.

Récevoir nos sainsaire salutation

Guembre Seta

